FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 147
Enu. 20

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈ… DU C…

Province Québec — District No. 147 — S. District No. F. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} Saint Gabriel de Brandon Paroisse — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par P. h. Lafrenière — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.							
Dwelling House.	Family (private or institution).	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or collateral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	State where person is employed as "on farm," "in sawmill," "in coal mine," "in factory," "in shop," "in store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per week.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age at College, Convent or University.	Blind.	
Numéros dans l'ordre des visites.		Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner ou la personne est employée, p. ex., "dans une ferme," "dans une scierie," "dans une mine de charbon," "dans une usine," "dans une fabrique de…," "dans un magasin," etc.	Nombre de semaines travaillées au principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à quelque autre emploi qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heure de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou des autres emplois que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque payé à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en cents par semaine.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 20 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Aveugle.	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	77	Trigron Joseph	St Gabriel	m	fils	S	avril	1906	11	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
2	78	" Yvonne	St Gabriel	f	fille	S	déc	1900	10	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun														10	Can	Can	F		
3		" Alice	St Gabriel	f	fille	S	févr	1903	8	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun														10	Can	Can	F		
4		" Blandine	St Gabriel	f	fille	S	déc	1904	7	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun														10	Can	Can	F		
5		" Adelard	St Gabriel	m	fils	S	avril	1907	4	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
6		" Gabriel	St Gabriel	m	fils	S	mai	1909	1	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
7	79	" Dania	St Gabriel	m	fils	S	mai	1901	10	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
8	76	David Edouard	St Gabriel	m	Chef	M	déc	1866	44	Que			Franc	Canad	Cath R	cultivateur				de chantier	52		60		600	600			1000	25	26								
9		" Maria	St Gabriel	f	fille	S	juillet	1894	16	Que			Franc	Canadien	Cath R	aucun				aucun																			
10		" Rudolf	St Gabriel	m	fils	S	avril	1898	12	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
11		" Yvonne	St Gabriel	f	fille	S	juin	1901	10	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun														10	Can	Can	F		
12	85	" Georges	St Gabriel	m	frère	S	juin	1902	9	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
13	79	47 Bédard Joseph	St Gabriel	m	Chef	M	oct	1871	39	Que			Franc	Canad	Cath R	cultivateur				de chantier	52		60		1600	600			1000	35	20								
14		" Sabornie	St Gabriel	f	Epouse	M	janv	1878	33	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
15		" Albert	St Gabriel	m	fils	S	mai	1903	7	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
16		" Alvita	St Gabriel	f	fille	S	mars	1906	5	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun														10	Can	Can	F		
17		" Maurice	St Gabriel	m	fils	S	mars	1908	3	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
18	41	" Armand	St Gabriel	m	fils	S	mai	1908	1	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
19	58	64 Charpentier Séjour	St Gabriel	m	Chef	M	sept	1836	74	Que			Franc	Canad	Cath R	Fermier				aucun																			
20		" Philomène	St Gabriel	f	Epouse	M	nov	1840	70	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
21	84	59 Paul Jean	St Gabriel	m	Chef	M	mai	1871	40	Que			Sauvage	Canadien	Cath R	journalier				aucun																			
22	82	" Hermelinde	St Gabriel	f	Epouse	M	avril	1875	36	Que			Français	Canadien	Cath R	aucun				aucun																			
23		" Eudore	St Gabriel	m	fils	S	mars	1896	15	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
24		" Albie	St Gabriel	f	fille	S	févr.	1899	12	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun														10	Can	Can	F		
25		" Anna	St Gabriel	f	fille	S	févr	1901	10	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun														10	Can	Can	F		
26		" Yvonne	St Gabriel	f	fille	S	juin	1904	7	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
27		" Rodolfe	St Gabriel	f	fille	S	juillet	1905	5	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
28		" Florilla	St Gabriel	f	fille	S	juin	1908	1	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
29	83	" Jean	St Gabriel	m	fils	S	mai	1911	9m	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
30	82	40 Lacoste Joseph	St Gabriel	m	Chef	M	févr.	1877	34	Que			Franc	Canad	Cath R	journalier				de chantier	52		60		360	360			250	25	2.50								
31		" Agnès	St Gabriel	f	Epouse	M	juillet	1880	30	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
32		" Laura	St Gabriel	f	fille	S	mars	1908	2	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
33	84	" Henry	St Gabriel	m	fils	S	mars	1911	5m	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
34	81	41 Bourbriand Jhonny	St Gabriel	m	Chef	M	déc.	1877	33	Que			Franc	Canad	Cath R.	journalier				de chantier	45		60		300	300			250	25	2.50								
35		Bourbriand Evan	St Gabriel	f	Epouse	M	mars	1885	26	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
36	85	" Jeanne	St Gabriel	f	fille	S	juillet	1910	10m	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
37	84	42 Bourbriand Joseph	St Gabriel	m	Chef	M	avril	1889	25	Que			Franc	Canad	Cath R	journalier				de ferme	30		60		240	240													
38		" Jeoeadie	St Gabriel	f	Epouse	M	sept	1882	28	Que			Franc	Canad	Cath R	ménagère				de habite	40		40		150	150													
39		" Azilda	St Gabriel	f	fille	S	mai	1908	3	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
40		" Joseph	St Gabriel	m	fils	S	mai	1909	6	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun														10	Can	Can	F		
41		" Eva	St Gabriel	f	fille	S	avril	1906	5	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun														6	Can	Can	F		
42		" Eva	St Gabriel	f	fille	S	déc	1907	3	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
43		" Agnesia	St Gabriel	f	fille	S	avril	1909	1	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun														10	Can	Can	F		
44		" Léonide	St Gabriel	f	fille	S	sept	1910	8m	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
45	85	43 Audrey James	St Gabriel	m	Chef	M	sept	1882	28	Que			Anglais	Canad	Cath R	journalier				de chantier	52		60		600	600			900	35	2.								
46		" Rosanna	St Gabriel	f	Epouse	M	avril	1883	28	Que			Franc	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
47		" Berthe	St Gabriel	f	fille	S	janv	1905	5	Que			Irlandais	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
48		" Alice	St Gabriel	f	fille	S	juillet	1906	4	Que			Irlandais	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
49	87	" Lionel	St Gabriel	m	fils	S	oct	1910	8m	Que			Irlandais	Canad	Cath R	aucun				aucun																			
50	84	44 St Jean Alfred	St Gabriel	f	Chef	V	mai	1840	71	Que			Franc	Canad	Cath R	Rentière				aucun																			

2340 50.50